

**Digalox® DPM72-PP2****Bedienungsanleitung (Rev-2026-08)**

Grafisches Messgerät für Nebenwiderstand und Analogsignal

Lieferumfang: Einbaumessgerät Digalox® DPM72-PP2, Montageklammer, 5 Steckbrücken, 2 Bedienungsanleitungen (DE + EN)

1. Sicherheitshinweise

- Vor Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen! Für späteres Nachschlagen aufbewahren.
- Montage und Anschluss dürfen nur von entsprechend geschulten Personen durchgeführt werden.
- **WARNUNG: An den Messeingängen des Geräts können lebensbedrohliche Spannungen anliegen!**
- **Bei Arbeiten am Gerät dürfen keine gefährlichen Spannungen am Gerät anliegen!**
- **Das Gerät darf nicht als einzige Schutzvorrichtung oder Schutzabschaltung verwendet werden.**
- Das Gerät ist nicht als Sicherung geeignet um Personen oder Anlagen vor Schäden zu schützen! Um die entsprechende Sicherheit zu gewährleisten sind zusätzliche Sicherungen vorzusehen (z.B. Schutzrelais, Abschalter, etc.).
- Das Gehäuse nicht öffnen!
- Das Gerät nicht in der Nähe von explosiven oder brennbaren Stoffen verwenden!
- Alle stromführenden Leitungen, an denen gefährliche Spannungen anliegen, müssen mit externen Trennvorrichtungen gesichert werden.

2. Bedeutung der Symbole

Allgemeines Warnzeichen
(Achtung, Dokumentation beachten!)



Warnung vor elektrischer Spannung

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Messung von Strom in den angegebenen Messbereichen
- Verwendung im Innenbereich nicht kondensierend, nicht korrosiv
- Einbau in Schalttafel
- Das Gerät im Betrieb bevorzugt über Schraubklemmen mit 12 bis 24 V AC/DC versorgen statt über USB.
- Bei Nichteinhaltung dieser Anleitung erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch.

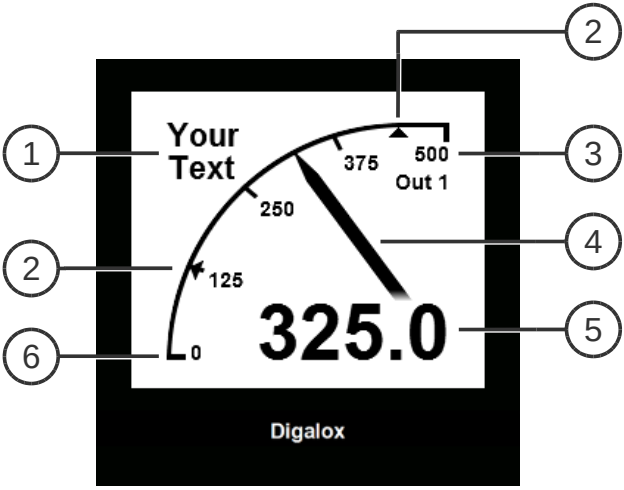
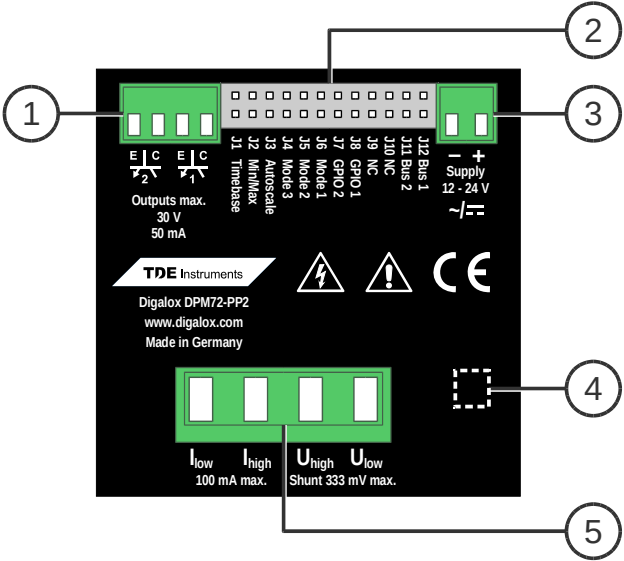
4. Beschreibung

Es werden die Messarten Analogsignal sowie die AC/DC-Strommessung am Nebenwiderstand (Shunt) unterstützt. Das Gerät kann im Betrieb zwischen den einzelnen Messfunktionen per Schaltkontakt umgeschaltet werden. Für den aktuell sichtbaren Anzeigewert werden Min- und Maxwerte aufgezeichnet. Diese können per Schaltkontakt angezeigt und zurückgesetzt werden. Das Gerät zeichnet Messwerte über eine Dauer von 36 Sekunden bis zu 14 Tagen auf. Der Zeitbereich sowie die Anzeige der Verlaufsgrafik können per Schaltkontakt umgeschaltet werden. Die Messwerte bleiben gespeichert, solange das Gerät mit Spannung versorgt wird. Zwei Optokoppler-Schaltausgänge ermöglichen es, bei Erreichen von Schwellwerten Ein- oder Abschaltvorgänge auszuführen.

Über die Konfigurationssoftware „Digalox® Manager“ können folgende Einstellungen konfiguriert werden: Skalenausschlag, Skalenbeschriftung, Anzeigestil (Zeiger, Tacho, Balken, etc.), Startgrafik, Schwellwerte für die Schaltausgänge, Hysterese uvm. Per Software können die Messwerte im Messspeicher ausgelesen, sowie eine kontinuierliche Messwertübertragung aktiviert werden. Die Messwerte lassen sich innerhalb der Software grafisch auswerten und als CSV-Datei exportieren.

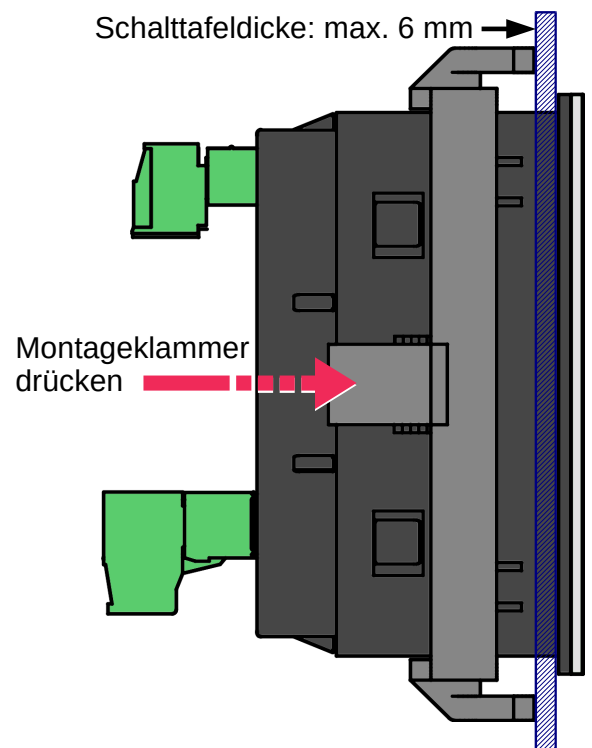
Im Downloads-Bereich auf **www.digalox.de** finden Sie die aktuellste Version der Bedienungsanleitung und die Software „Digalox® Manager“.

5. Produktübersicht

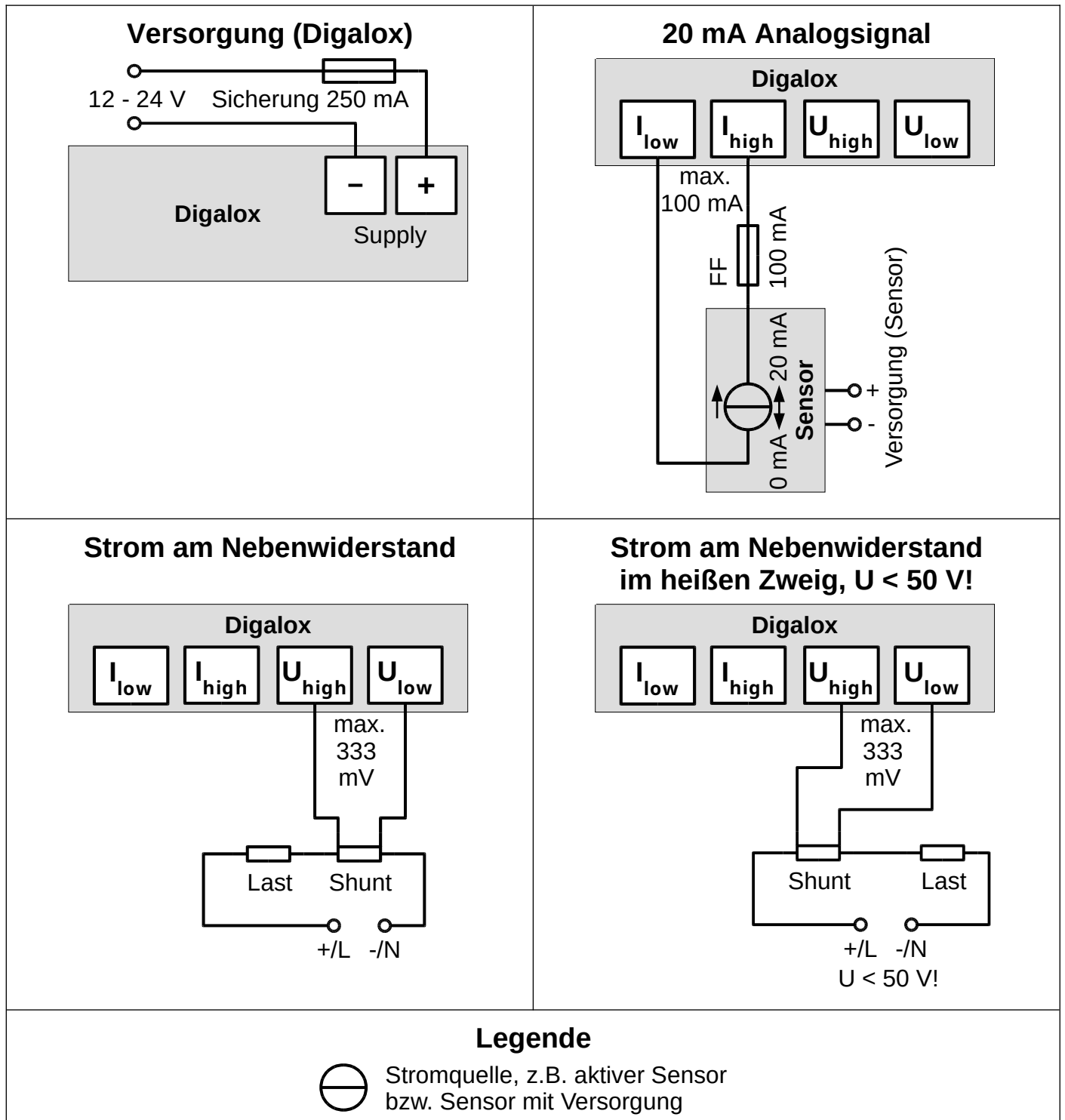
	Vorderseite 1 Messeinheit oder Freitext 2 Schwellwerte 3 Obere Skalabeschriftung 4 Grafische Messwertdarstellung 5 Digitaler Messwert 6 Untere Skalabeschriftung
	Rückseite 1 2 Optokoppler-Schaltausgänge 2 Anschlüsse J1–J12 zur Aktivierung/Umschaltung von Verlaufsanzeige, Min/Max-Anzeige, Autoskalierung, Anzeigewert (Mode), ... 3 Eingang Versorgungsspannung 4 Schnittstelle (USB) 5 Messeingänge

6. Montage

Das Gerät vorsichtig von der Vorderseite in den Schaltfelausschnitt einsetzen. Die Montageklammer von der Rückseite aufsetzen und in Richtung Schalttafel drücken bis das Gerät fest sitzt. Darauf achten, dass die Montageklammer an der Gehäuseseite eingerastet ist. Für IP65-Schutz (Staub und Strahlwasser) bei Frontplatteneinbau optional erhältliche Dichtung verwenden.



7. Elektrische Anschlüsse



WARNUNG: Das Gerät darf ausschließlich in einer der oben gezeigten Anschlussvarianten betrieben werden! Für Strommessung ist unbedingt ein externer Nebenwiderstand am Eingang U anzuschließen!



GEFAHR: Strommessung im heißen Zweig (Messgerät zwischen Plus und Last) nur für Spannungen kleiner 50 V!

Hinweis: Alle Anschlussleitungen möglichst kurz halten, parallel führen und verdrehen.

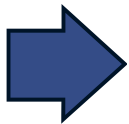
8. Konfiguration

Das Gerät per Schnittstelle mit dem Rechner verbinden:



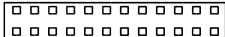
USB: Gerät und Rechner per USB-Micro-B-Kabel verbinden. Der Treiber des Geräts kann per Windows Geräte-Manager oder Windows Update (Optionale Updates) installiert werden, falls er nicht automatisch installiert wird.

Die Software „Digalox® Manager“ starten und mit dem Gerät verbinden. Danach können auf den verschiedenen Reitern Einstellungen vorgenommen und im Gerät gespeichert werden.



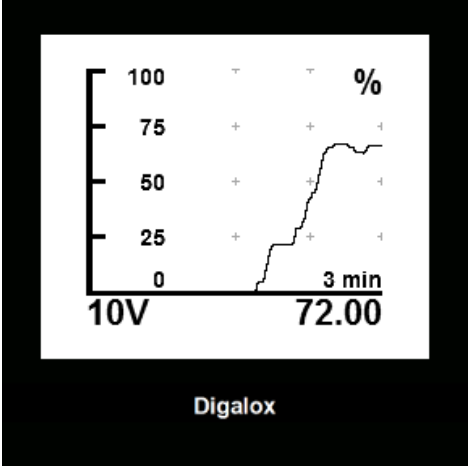
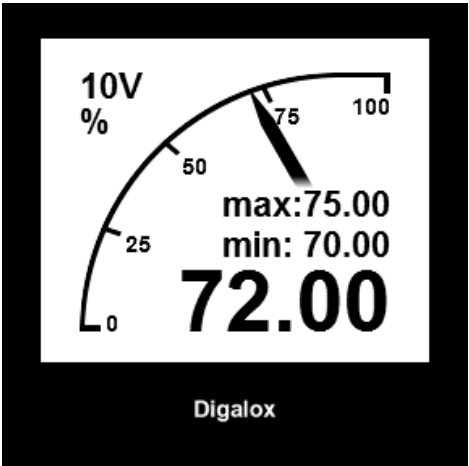
Nach einem Neustart wird immer der erste Anzeigewert angezeigt bzw. der, der über die Anschlüsse J4-J6 ausgewählt ist (siehe Tabelle „Anzeigewert“).

Tabelle Anzeigewert (werksseitige Voreinstellung, per Software veränderbar)

	Anzeigewert	Anzeige	Auswahl
1	60 mV DC skaliert (mit Shunt)	Ampere DC	J1  J12
2	50 mV DC skaliert (mit Shunt)	Ampere DC	J1  J12
3	0-20 mA DC skaliert (Analogsignal)	Process	J1  J12
4	4-20 mA DC skaliert (Analogsignal)	Process	J1  J12

9. Weitere Funktionen

Im Betrieb können folgende Funktionen unabhängig voneinander über Kurzschließen von Anschluss J1-J3, z. B. per Steckbrücke oder Schalter, aktiviert werden:

	J1: Verlaufsanzeige Das Gerät zeigt die innerhalb der eingestellten Zeitbasis erfassten Werte als Verlaufsgrafik an. Die Zeitbasis kann auf Tage (7, 14), Stunden (1, 3, 6, 12, 24, 48, 72), Minuten (3, 15, 30) oder Sekunden (36) eingestellt werden. Die Zeitbasis kann geändert werden, indem J1 abwechselnd geöffnet und geschlossen wird (Intervall < 2 Sek.). Beim ersten Öffnen und Schließen wird die aktuelle Zeitbasis angezeigt. Bei jedem weiteren Öffnen und Schließen wechselt die Zeitbasis um eine Einstellung weiter. Um die Einstellung permanent zu speichern, muss stattdessen die Software „Digalox® Manager“ verwendet werden.
	J2: Min-Max-Anzeige Auf dem Display werden die seit dem letzten Rücksetzen maximal und minimal erfassten Werte angezeigt. Die Werte werden zurückgesetzt, indem bei aktivierter Min-Max-Anzeige J2 kurz geöffnet und dann wieder geschlossen wird (Intervall < 2 Sek.). Auf dem Display wird "Minmax reset" angezeigt. Auch beim Umschalten des Anzeigewerts via J4-J6 werden die Werte zurückgesetzt.
	J3: Autoskalierung Das Gerät wechselt automatisch die obere Skalabeschriftung, je nach aktuellem Messwert, z. B. in den Stufen 10, 100 und der eingestellten oberen Skalabeschriftung.

10. Wartung

In regelmäßigen Abständen alle externen Kabelverbindungen überprüfen.

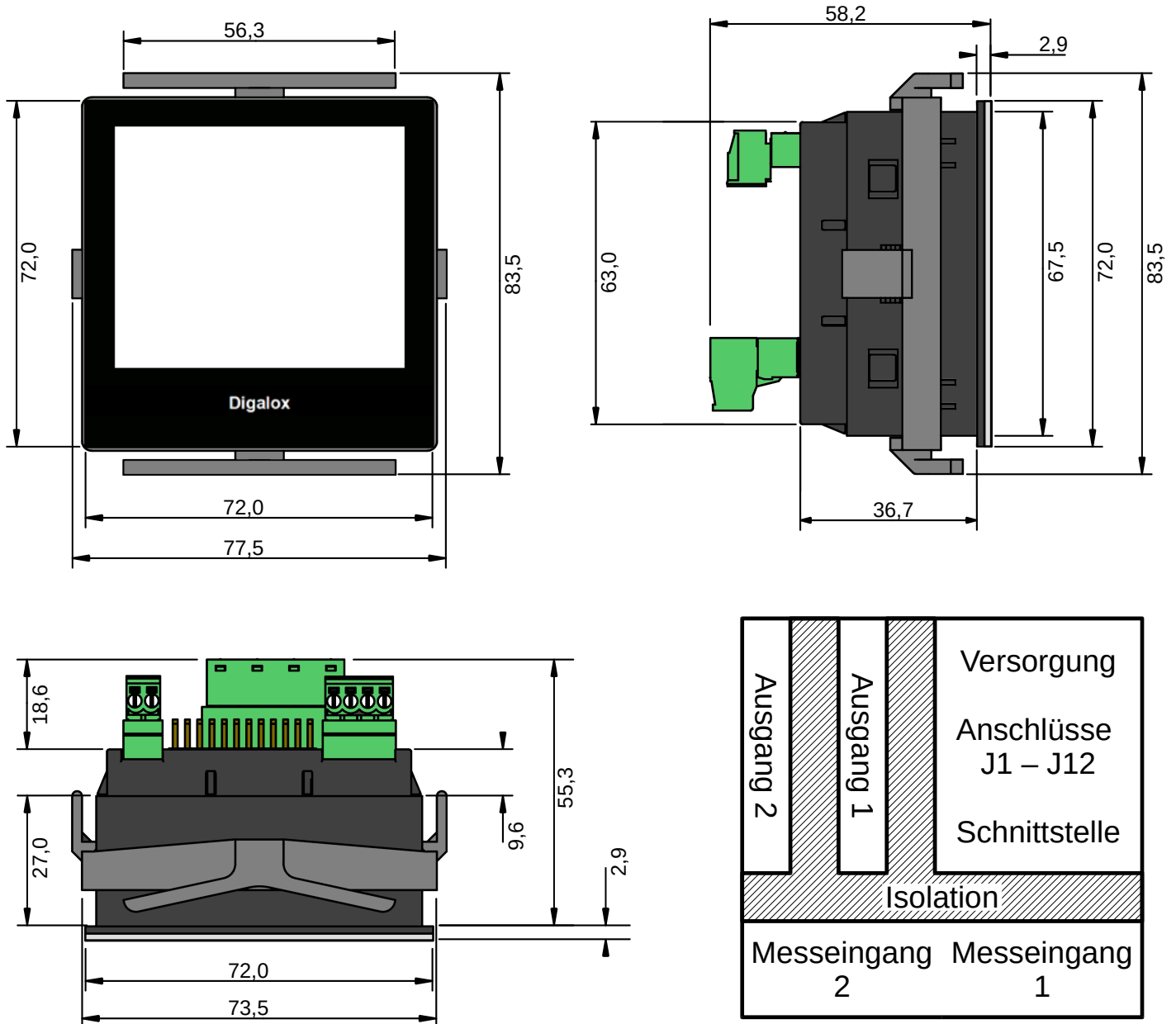
11. Reinigung

Vor dem Reinigen des Geräts die Sicherheitshinweise beachten. Das Gerät mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel verwenden.

12. Technische Daten / Spezifikation

Versorgungsspannung	12 - 24 V AC/DC $\pm 10\%$ (50/60 Hz $\pm 10\%$) oder über USB
Benötigte externe Sicherung für Versorgung	250 mA, flink (F)
Leistungsaufnahme	Max. 1,2 W (ohne Beleuchtung: 0,7 W)
Anzeige	LCD Grafikdisplay 192 × 160 Pixel, 16 Graustufen mit weißer Hintergrundbeleuchtung
Messeingänge	Zusammen galvanisch isoliert (siehe Isolationsdiagramm), Isolationsfestigkeit: 250 V
Zulässige Spannung zwischen Versorgung und Messeingängen	< 50 V AC, < 75 V DC
Strommessung am Nebenwiderstand:	
Messbereich	± 333 mV AC/DC, 10 - 500 Hz
Genauigkeit	$\pm 0,5$ % true RMS, 24-Bit-Auflösung (ADC)
Eingangswiderstand	20 k Ω
Kurzzeitige Belastbarkeit	1 V (< 10 s)
Strommessung:	
Messbereich	20 mA AC/DC (max. 100 mA), 10 - 500 Hz
Genauigkeit	$\pm 0,5$ % true RMS, 24-Bit-Auflösung (ADC)
Eingangswiderstand	6,2 Ω
Benötigte externe Sicherung	Für Nennstrom ausgelegt, superflink (FF)
Messwertaktualisierung	5 Hz (32 kHz Abtastrate)
Datenaufzeichnung	36 Sekunden bis 14 Tage, 180 interne Speicherplätze
Alarmausgänge	2 Optokoppler-Schaltausgänge, max. 30 V DC, 50 mA
Anschlüsse (Messeingänge) - Drahtstärke - Abisolierlänge - Rastermaß	0,2 - 3,3 mm ² (24 - 12 AWG) 7 - 8 mm 7,62 mm
Anschlüsse (Versorgung und Schaltausgänge) - Drahtstärke - Abisolierlänge - Rastermaß	0,13 - 1,3 mm ² (26 - 16 AWG) 6 - 7 mm 3,5 mm
Betriebstemperatur	0 °C bis +50 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis +70 °C
Betriebshöhe	0 .. 2000 m über NN
IP-Schutzart	IP65 (Front), IP00 (Rückseite)
Abmessungen	72 mm × 72 mm × 58 mm
Schalttafelausschnitt	68 mm × 68 mm
Einbautiefe	55,3 mm (mit Stecker, Kabelausgang hinten)
Nettogewicht	149 g

13. Abmessungen [mm] und Isolationsdiagramm



14. Lieferbares Zubehör

- TDE Instruments Digalox® DPM72 Dichtung EPDM/SBR
- ENTES SA60 Shunt Messwiderstand 60 mV
- ENTES ENS.CCT Stromwandler mit 333 mV Ausgang

15. Kontaktdaten

TDE Instruments GmbH, Gewerbestraße 8, D-71144 Steinenbronn
Telefon: +49 7157 20801, Technischer Support: +49 351 84127746
E-Mail: info@tde-instruments.de
Internet: www.tde-instruments.de, www.digalox.com